

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 130/01	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	1
2007/C 130/02	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	3
2007/C 130/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4545 — Statoil/Hydro) ⁽¹⁾	8
	IV <i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 130/04	Euroens vekselkurs	9
	OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE	
2007/C 130/05	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter	10
2007/C 130/06	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder ⁽¹⁾	13

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

Kommissionen

2007/C 130/07	Indkaldelse af forslag i henhold til arbejdsprogrammet for det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration	16
2007/C 130/08	Forslagsindkaldelse TREN/PIL/012007	16

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Kommissionen

2007/C 130/09	Meddelelse om ophør af antidumpingforanstaltninger	17
---------------	--	----

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2007/C 130/10	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4703 — Fujitsu/GFI Informatique) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	18
2007/C 130/11	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4685 — ENEL/Acciona/Endesa) ⁽¹⁾	19
2007/C 130/12	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4673 — Deutsche Bank/STRABAG Invest/Dmitri Garkusha/JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	20



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten
Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 130/01)

Godkendelsesdato	13.4.2007
Sag nr.	N 809/06
Medlemsstat	Østrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Richtlinien für die Gewährung von Investitionszuschüssen gemäß § 13d Ökostromgesetz
Retsgrundlag	Bundesgesetz, mit dem die Neuregelungen auf dem Gebiet der Elektrizitätserzeugung aus erneuerbaren Energieträgern und auf dem Gebiet der Kraft-Wärme-Kopplung erlassen werden (Ökostromgesetz)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Miljøbeskyttelse
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 110 mio. EUR
Støtteintensitet	40 %
Varighed	1.1.2007-30.9.2012
Økonomisk sektor	Energi
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Energiesektion Stubenring 1 A-1010 Wien
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	7.2.2007
Sag nr.	N 885/06
Medlemsstat	Italien
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Riduzione del livello di tassazione per i prodotti petroliferi in emulsione con acqua (proroga di un regime esistente)
Retsgrundlag	Legge 27 dicembre 2006 n. 296 (Legge finanziaria 2007)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Miljøbeskyttelse
Støtteform	Minskelse af skatteprocenten
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 10,2 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse: 10,2 mio. EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	1.1.2007-31.12.2007
Økonomisk sektor	Kemisk industri og lægemiddelindustri
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministero dell'Economia e delle finanze
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten
Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 130/02)

Godkendelsesdato	19.7.2006
Sag nr.	N 246/06
Medlemsstat	Polen
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pomoc dla Ohsung [Dong Seo] Display Poland Sp. z o.o.
Retsgrundlag	<p>1) Umowa Inwestycyjna zawarta dnia 30 listopada 2005 r. pomiędzy (i) Ministrem Gospodarki Rzeczypospolitej Polskiej; (ii) Ministrem Transportu i Budownictwa Rzeczypospolitej Polskiej; (iii) Agencją Rozwoju Przemysłu SA; (iv) Miastem Wrocław; (v) gminą Kobierzyce; (vi) powiatem wrocławskim; (vii) samorządem województwa dolnośląskiego; (viii) Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. — z jednej strony a (ix) Ohsung [Dong Seo] Display Co., Ltd i (x) Ohsung [Dong Seo] Display Poland Sp. z o.o. — z drugiej strony;</p> <p>2) Art. 80 Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2003 r., nr 15, poz. 148, z późn. zm.);</p> <p>3) Uchwała Rady Ministrów nr 268/2005 z dnia 18 października 2005 r. zmieniona uchwałą Rady Ministrów nr 296/2005 z dnia 15 listopada 2005 r.;</p> <p>4) Umowa o Grant pomiędzy Ministrem Gospodarki a Ohsung [Dong Seo] Display Poland Sp. z o.o. z dnia 30 listopada 2005 r.;</p> <p>5) § 1, § 2.1 pkt 5, § 3, § 4, § 6 i § 7 Uchwały Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 31 marca 2005 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu umarzania wierzytelności Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego z tytułu należności pieniężnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy — Ordynacja podatkowa, udzielania innych ulg w spłaceniu tych należności oraz wskazania organów do tego uprawnionych (Dziennik Urzędowy Województwa Dolnośląskiego nr 79, poz. 1724).</p>
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Regionaludvikling, Beskæftigelse
Støtteform	Transaktioner foretaget under ikke normale markedsvilkår, Skattefordel
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 14 807 728 PLN
Støtteintensitet	16,28 %
Varighed	indtil 31.12.2017
Økonomisk sektor	Fremstillingsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	—
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	19.7.2006
Sag nr.	N 248/06
Medlemsstat	Polen
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pomoc dla Dong Yang Electronics Sp. z o.o.
Retsgrundlag	<p>1) Umowa Inwestycyjna zawarta dnia 30 listopada 2005 r. pomiędzy (i) Ministrem Gospodarki Rzeczypospolitej Polskiej; (ii) Ministrem Transportu i Budownictwa Rzeczypospolitej Polskiej; (iii) Agencją Rozwoju Przemysłu SA; (iv) Miastem Wrocław; (v) gminą Kobierzyce; (vi) powiatem wrocławskim; (vii) samorządem województwa dolnośląskiego; (viii) Polską Agencją Informatyki i Inwestycji Zagranicznych S.A. — z jednej strony a (ix) Dong Yang Industrial Co., Ltd. i (x) Dong Yang Electronics Sp. z o.o. — z drugiej strony;</p> <p>2) Art. 80 Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2003 r., nr 15, poz. 148, z późn. zm.);</p> <p>3) Uchwała Rady Ministrów nr 272/2005 z dnia 18 października 2005 r. zmieniona uchwałą Rady Ministrów nr 292/2005 z dnia 15 listopada 2005 r.;</p> <p>4) Umowa o Grant pomiędzy Ministrem Gospodarki a Dong Yang Electronics Sp. z o.o. z dnia 30 listopada 2005 r.;</p> <p>5) § 1, § 2.1 pkt 5, § 3, § 4, § 6 i § 7 Uchwały Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 31 marca 2005 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu umarzania wierzytelności Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego z tytułu należności pieniężnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy — Ordynacja podatkowa, udzielania innych ulg w spłaceniu tych należności oraz wskazania organów do tego uprawnionych (Dziennik Urzędowy Województwa Dolnośląskiego nr 79, poz. 1724).</p>
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Regionaludvikling, Beskæftigelse
Støtteform	Transaktioner foretaget under ikke normale markedsvilkår, Skattefordel
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 18 988 827 PLN
Støtteintensitet	15,13 %
Varighed	Indtil 31.12.2017
Økonomisk sektor	Fremstillingsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	—
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	19.7.2006
Sag nr.	N 249/06
Medlemsstat	Polen
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pomoc dla Heesung Electronics Poland Sp. z o.o.
Retsgrundlag	<p>1) Umowa Inwestycyjna zawarta dnia 30 listopada 2005 r. pomiędzy (i) Ministrem Gospodarki Rzeczypospolitej Polskiej; (ii) Ministrem Transportu i Budownictwa Rzeczypospolitej Polskiej; (iii) Agencją Rozwoju Przemysłu SA; (iv) Miastem Wrocław; (v) gminą Kobierzyce; (vi) powiatem wrocławskim; (vii) samorządem województwa dolnośląskiego; (viii) Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. — z jednej strony a (ix) Heesung Electronics Co., Ltd i (x) Heesung Electronics Poland Sp. z o.o. — z drugiej strony;</p> <p>2) Art. 80 Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2003 r., nr 15, poz. 148, z późn. zm.);</p> <p>3) Uchwała Rady Ministrów nr 271/2005 z dnia 18 października 2005 r. zmieniona uchwałą Rady Ministrów nr 293/2005 z dnia 15 listopada 2005 r.;</p> <p>4) Umowa o Grant pomiędzy Ministrem Gospodarki a Heesung Electronics Poland Sp. z o.o. z dnia 30 listopada 2005 r.;</p> <p>5) § 1, § 2.1 pkt 5, § 3, § 4, § 6 i § 7 Uchwały Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 31 marca 2005 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu umarzania wierzytelności Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego z tytułu należności pieniężnych, do których nie stosuje się przepisów ustawy — Ordynacja podatkowa, udzielania innych ulg w spłaceniu tych należności oraz wskazania organów do tego uprawnionych (Dziennik Urzędowy Województwa Dolnośląskiego nr 79, poz. 1724).</p>
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Regionaludvikling, Beskæftigelse
Støtteform	Transaktioner foretaget under ikke normale markedsvilkår, Skattefordel
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 67 465 618 PLN
Støtteintensitet	16,71 %
Varighed	indtil 31.12.2017
Økonomisk sektor	Fremstillingsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	—
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	24.4.2007
Sag nr.	N 51/07
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Modification de l'aide à l'emploi dans le secteur des hôtels, cafés et restaurants
Retsgrundlag	La loi du 9 août 2004 n° 2004/804 relative à la consommation et à l'investissement (article 10), modifiée par la loi du 30 décembre 2005 n° 2005/1720 (article 103) de finances rectificative pour 2005 et par l'article 138 de la loi de finances pour 2007
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Beskæftigelse
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 685 mio. EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	1.1.2007-31.12.2007
Økonomisk sektor	Hotel- og restaurationsvirksomhed (turisme)
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministère de l'emploi, de la cohésion sociale et du logement — Délégation générale à l'emploi et à la formation professionnelle 7, Square Max Hymans F-75741 Paris Cedex 15
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	8.5.2007
Sag nr.	N 58/07
Medlemsstat	Nederlandene
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Vrijstelling accijns minerale oliën en energiebelasting voor niet-koolwaterstoffen, bestemd voor verwarmingsdoeleinden
Retsgrundlag	Artikel 67, Wet op de accijns
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Miljøbeskyttelse
Støtteform	Skattefradrag
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 4 mio. EUR

Støtteintensitet	—
Varighed	1.1.2007-31.12.2017
Økonomisk sektor	Landbrug, Fremstillingsvirksomhed, Bygge- og anlægsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Belastingdienst
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.4545 — Statoil/Hydro)**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 130/03)

Den 3. maj 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4545. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

11. juni 2007

(2007/C 130/04)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs	
USD	amerikanske dollar	1,3355	RON rumænske lei	3,2676
JPY	japanske yen	162,55	SKK slovakiske koruna	34,277
DKK	danske kroner	7,4457	TRY tyrkiske lira	1,7893
GBP	pund sterling	0,67840	AUD australske dollar	1,5849
SEK	svenske kroner	9,3367	CAD canadiske dollar	1,4186
CHF	schweiziske franc	1,6534	HKD hongkongske dollar	10,4352
ISK	islandske kroner	85,15	NZD newzealandske dollar	1,7810
NOK	norske kroner	8,1195	SGD singaporeanske dollar	2,0615
BGN	bulgarske lev	1,9558	KRW sydkoreanske won	1 245,49
CYP	cypriotiske pund	0,5835	ZAR sydafrikanske rand	9,7020
CZK	tjekkiske koruna	28,442	CNY kinesiske renminbi yuan	10,2342
EEK	estiske kroon	15,6466	HRK kroatiske kuna	7,3399
HUF	ungarske forint	253,88	IDR indonesiske rupiah	12 119,66
LTL	litauiske litas	3,4528	MYR malaysiske ringgit	4,6322
LVL	lettiske lats	0,6965	PHP filippinske pesos	62,101
MTL	maltesiske lira	0,4293	RUB russiske rubler	34,7070
PLN	polske zloty	3,8330	THB thailandske bath	43,200

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter

(2007/C 130/05)

Sag nr.: XA 29/07**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige**Region:** Nordvestengland**Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:** Collaborative Advisory Service (North West England).**Retsgrundlag:** Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998.**Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet individuel støtte, der ydes til virksomheden:** 4. april 2007-31. marts 2008: 180 000 GBP**Maksimal støtteintensitet:** Støtteintensiteten er 100 %**Genemførelsesdato:** Ordningen starter den 4. april 2007**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** Ordningen starter den 4. april 2007. Den udløber den 31.3.2008. Sidste udbetalingsdato er den 30.9.2008.**Støttens formål:** Sektorudvikling. Gennem ordningen oprettes der en konsulenttjeneste for landbrugere, virksomheder, som kontrolleres af landbrugere og andre samarbejdsprojekter i landbrugsforsyningskæden i det nordvestlige England. Under ordningen tilbydes der rådgivning om, hvordan landbrugsvirksomhed kan gøres mere rentabel og effektiv gennem samarbejde og effektivisering af forsyningskæden.

Støtten vil blive udbetalt efter reglerne i artikel 15 i forordning (EF) nr. 1857/2006, og der vil kunne ydes støtte til konsulenttjenester.

Berørt(e) sektor(er): Ordningen henvender sig primært til virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter. Virksomheder i andre led af den agrare forsyningskæde i bredere forstand (herunder forarbejdning og afsætning) kan dog også komme i betragtning til støtte. Ordningen omfatter virksomheder, der producerer (eller forarbejder eller afsætter) enhver form for landbrugsprodukter.**Navn og adresse på den støttetildelende myndighed:**North West Regional Development Agency
PO Box 37
Renaissance House
Centre Park
Warrington
Cheshire WA1 1XB
United Kingdom

Den myndighed, der har ansvar for ordningen, er:

North West Regional Development Agency
PO Box 37
Renaissance House
Centre Park
Warrington
Cheshire WA1 1XB
United Kingdom

Navn og adresse på det organ, der forvalter støtteordningen:

English Farming & Food Partnerships
45 Ludgate Hill
London EC4M 7JU
United Kingdom**Websted:** <http://www.effp.com/x1345.xml>

Du kan også få oplysninger om denne ordning på Det Forenede Kongeriges centrale websted for exempted agricultural State aid schemes (fritaget statsstøtte i landbruget)

www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/exist-exempt.htm**Andre oplysninger:** Ordningen vil kunne benyttes af alle virksomheder, der udøver aktiviteter i landbrugsforsyningskæden i bredere forstand. Det kan således tænkes, at nogle af virksomhederne ikke beskæftiger sig med landbrugsproduktion. Støtte til andre virksomheder end landbrugsvirksomheder ydes efter Kommissionens forordning 1998/2006 om de minimis-støtte.

Modtagerne kan ikke vælge tjenesteyderen. Tjenesteyderen er English Farming and Food Partnerships, der blev udvalgt ved en udbudsprocedure på grundlag af markedsvilkårene i tråd med artikel 15, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Der sker ingen udbetalinger til producenter, som modtager teknisk bistand i overensstemmelse med forordningens artikel 15.

Andre og mere detaljerede oplysninger om ordningens regler kan findes på ovennævnte websteder.

Underskrevet og dateret på vegne af Department for Environment, Food and Rural Affairs (den ansvarlige myndighed i Det Forenede Kongerige)

Neil Marr
Agricultural State Aid
Defra
8B 9 Millbank
c/o 17 Smith Square
London SW1P 3JR
United Kingdom

Sag nr.: XA 46/07

Medlemsstat: Belgien

Region: Vlaamse overheid (den flamske provinsregering): Ministeriet for landbrug og fiskeri

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte: Vlaams interprovinciaal verbond van fokkers van neerhofdieren vzw.

Retsgrundlag:

— 2 juni 1998 — Koninklijk besluit betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de verbetering en de instandhouding van de pluimvee- en konijnenrassen.

17 maart 2005 — Ministerieel besluit houdende de erkenning en subsidiëring van organisaties in het kader van de aanmoediging en de verbetering van de pluimvee- en konijnenfokkerij.

— 2 juin 1998 — Arrêté royal du 2 juin 1998 relatif aux conditions zootechniques et généalogiques régissant l'amélioration et la conservation des races avicoles et cunicoles.

17 mars 2005 — Arrêté ministériel portant agrément et subventionnement des organisations dans le cadre de la promotion et de l'amélioration de l'élevage de volailles et de lapins.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet årligt støttebeløb til en virksomhed: 7 500 EUR

Maksimal støtteintensitet: art.16,1,a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

Gennemførelsesdato: 1.4.2007

Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed: støtten tildeles for regnskabsåret 2007

Formål: art.16,1,a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

Berørt(e) sektor(er): Mindre husdyr

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 40
B-1030 Brussel

Websted:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/pluim.html>

Andre oplysninger: —

Jules Van Liefveringe
Generalsekretær

Sag nr.: XA 48/07

Medlemsstat: Belgien

Region: Vlaamse Overheid: (den flamske regionalregering): Ministeriet for landbrug og fiskeri

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Vlaams Varkensstamboek vzw.

Retsgrundlag:

— 2 september 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van de fokvarkens.

3 september 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van de fokvarkens.

— 2 septembre 1992 — Arrêté royal relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins.

3 septembre 1992 — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet individuel støtte, der ydes til virksomheden: 457 000 EUR

Maksimal støtteintensitet: art.16,1,a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

art.16,1,b): støtte på op til 70 % til udgifter til undersøgelser, der foretages af eller på vegne af tredjemand, til bestemmelse af husdyrs genetiske kvalitet eller ydelse; for støtte til omkostningerne ved kontrolforanstaltninger, der udføres af ejeren af dyrene, gives der ingen fritagelse, og heller ikke for støtte til omkostningerne i forbindelse med rutinemæssig kontrol af mælkens kvalitet

Gennemførelsesdato: 1.4.2007

Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed: Støtten tildeles for regnskabsåret 2007

Støttens formål: Støtte til små og mellemstore virksomheder og sektorudvikling.

art.16,1,a): støtte på op til 100 % af de administrative udgifter til at etablere og føre stambøger

art.16,1,b): støtte på op til 70 % til udgifter til undersøgelser, der foretages af eller på vegne af tredjemand, til bestemmelse af husdyrs genetiske kvalitet eller ydelse; for støtte til omkostningerne ved kontrolforanstaltninger, der udføres af ejeren af dyrene, gives der ingen fritagelse, og heller ikke for støtte til omkostningerne i forbindelse med rutinemæssig kontrol af mælkens kvalitet

Berørte sektorer: Svin

Navn og adresse på den støttetildelende myndighed:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 40
B-1030 Brussel

Websted:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/vark.html>

Andre oplysninger: —

Jules Van Liefferinge
Generalsekretær

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 130/06)

Sag nr.	XS 148/07
Medlemsstat	Østrig
Region	Vorarlberg
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Wirtschaftsförderungsprogramm 2007-2013
Retsgrundlag	KMU-Gruppenfreistellungsverordnung, Wirtschaftsförderungsprogramm 2007-2013, Vorarlberg
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 4,1 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse: —
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5
Gennemførelsestidspunkt	16.5.2007
Varighed	30.6.2008
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Amt der Vorarlberger Landesregierung, Abteilung VIa, Allgemeine Wirtschaftsangelegenheiten Römerstraße 15 A-6900 Bregenz
Sag nr.	XS 150/07
Medlemsstat	Slovakiet
Region	Všetky regióny Slovenskej republiky (Západné, Stredné, Východné Slovensko a Bratislava)
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Schéma štátnej pomoci poskytovanej formou odpustenia povinnosti zaplatiť penále alebo zníženia penále podľa § 240 ods. 3 a 241 ods. 3 v spojení s § 277 ods. 2 a § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z. – poskytovanie štátnej pomoci malým a stredným podnikateľom

Retsgrundlag	<p>Ustanovenie § 240 ods. 3 a § 241 ods. 3 v spojení s ustanovením § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálním poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z.;</p> <p>Ustanovenie § 5 ods. 2 písm. b) zákona 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci;</p> <p>Metodické usmernenie Sociálnej poisťovne č. 30/2005;</p> <p>Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, zverejnené v Úradnom vestníku ES L 10, 13.1.2001, s. 33), v znení nariadenia Komisie (ES) č. 364/2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 vzhľadom na rozšírenie jeho pôsobnosti na pomoc na výskum a vývoj (uverejnené v Úradnom vestníku EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22), nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 (uverejnené v Úradnom vestníku EÚ L 358, 16.12.2006 s. 3), nariadenia Komisie (ES) č. 1976/2006, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Komisie (ES) č. 2204/2002, (ES) č. 70/2001 a (ES) č. 68/2001, pokiaľ ide o predĺženie obdobia ich uplatňovania uverejnené v Úradnom vestníku EÚ L 368, 23.12.2006, s. 85)</p>
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 600 mio. SKK; Samlet forventet støtteydelse: —
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5
Gennemførelsestidspunkt	1.5.2007
Varighed	30.6.2008
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Sociálna poisťovňa, so sídlom ul. 29. augusta č. 8-10 SK-813 63 Bratislava www.socpoist.sk
Sag nr.	XS 151/07
Medlemsstat	Slovenien
Region	Slovenija
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Program ukrepov za spodbujanje podjetništva in konkurenčnosti za obdobje 2007-2013, majhna in srednje velika podjetja
Retsgrundlag	<p>Program ukrepov za spodbujanje podjetništva in konkurenčnosti za obdobje 2007-2013:</p> <p>ukrep 1.3.1 – Vavčersko svetovanje (za delujoča podjetja)</p> <p>http://www.mg.gov.si/fileadmin/mg.gov.si/pageuploads/DPK/Program_ukrepov_koncno_06.03.07.pdf</p>
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 3 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse: —
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5

Gennemførelsestidspunkt	26.4.2007
Varighed	31.12.2013
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Motorkøretøjer; anden fremstillingsvirksomhed; andre serviceydelser
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministrstvo za gospodarstvo Direktorat za podjetništvo in konkurenčnost Kotnikova 5 SLO-1000 Ljubljana (386-1) 478 33 11 gp.mg@gov.si
Sag nr.	XS 152/07
Medlemsstat	Østrig
Region	Kärnten
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Richtlinie für die Übernahme von Ausfallsbürgschaften durch das Land Kärnten für Offensivmaßnahmen für KMU
Retsgrundlag	§ 1 des Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetzes LGBl.Nr.6/1993 i.d.F.59/2006, Richtlinie für die Übernahme von Ausfallsbürgschaften durch das Land Kärnten für Offensivmaßnahmen für KMU; der Beschluss des Kärntner Landtages im Hinblick auf die Haftungsermächtigung ist noch einzuholen
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 1,5 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse: —
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5
Gennemførelsestidspunkt	1.5.2007
Varighed	30.6.2008
Formål	Små og mellemstore virksomheder (SMV)
Økonomisk sektor	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 4, Finanzen, Wirtschaft, Wohnungs- und Siedlungswesen Arnulfplatz 1 A-9020 Klagenfurt

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

KOMMISSIONEN

Indkaldelse af forslag i henhold til arbejdsprogrammet for det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration

(2007/C 130/07)

Der udsendes herved meddelelse om, at der nu indkaldes forslag i henhold til arbejdsprogrammet for Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013).

Der ønskes forslag til indkaldelsen på følgende område under særprogrammet Samarbejde: Informations- og kommunikationsteknologi: FP7-ICT-2007-2

Nærmere oplysninger om indkaldelsen med frist og budget findes i indkaldelsesteksten, som foreligger på webstedet Cordis:

<http://cordis.europa.eu/fp7/calls/>

Forslagsindkaldelse TREN/PIL/012007

(2007/C 130/08)

Kommissionen har til hensigt at yde støtte til et pilotprojekt med det formål at fremme sikre rastepladser langs det transeuropæiske vejnet, således som annonceret i GD TREN's arbejdsprogram for 2007. Nærmere oplysninger om forslagsindkaldelsen findes på følgende internetadresse:

http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/grants/proposal_en.htm

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

KOMMISSIONEN

Meddelelse om ophør af antidumpingforanstaltninger

(2007/C 130/09)

I tilslutning til offentliggørelsen af en meddelelse om forestående udløb ⁽¹⁾, efter hvilken der ikke er modtaget nogen anmodning om fornyet behandling, skal Kommissionen meddele, at ovennævnte antidumpingforanstaltning udløber om kort tid.

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) 384/96 af 22 december 1995 ⁽²⁾ om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

Vare	Oprindelses- eller eksportland(e)	Foranstaltning	Reference	Dato for udløb
Compactdiske til indspilning (CD-R'er)	Taiwan	Antidumpingtold	Rådets forordning (EF) nr. 1050/2002 (EFT L 160 af 18.6.2002, s. 2)	18.6.2007

⁽¹⁾ EFT C 228 af 22.9.2006, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1. Forordning senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2117/2005 (EUT L 340 af 23.12.2005, s. 17).

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.4703 — Fujitsu/GFI Informatique)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 130/10)

1. Den 4. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved FS Participation SAS (Frankrig), der kontrolleres af Fujitsu Limited »Fujitsu«, Japan), erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele GIF Informatique »GFI«, Frankrig) gennem et overtagelsesbud, der blev offentliggjort 25. maj 2007.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Fujitsu: produktion og salg af pc-produkter, elektronik, telekommunikationsprodukter samt udbud af IT-tjenester

— GFI: udbud af IT-tjenester, hovedsagelig i Frankrig.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4703 — Fujitsu/GFI Informatique sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4685 — ENEL/Acciona/Endesa)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 130/11)

1. Den 31. maj 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne Enel S.p.A. (»Enel«, Italien) og Acciona S.A. (»Acciona«, Spanien) erhverver fælles kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Endesa S.A. (»Endesa«, Spanien) gennem et fælles overtagelsesbud og en aftale, der er indgået mellem ENEL og Acciona. Enel og Acciona afhænder derefter nogle af ENELs og Endesas aktiviteter og aktiver i Spanien samt hermed forbundne aktiviteter i Frankrig, Polen og Tyrkiet til den tyske virksomhed E.on AG (»E.on«).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- ENEL: produktion og distribution af elektricitet samt køb og salg af naturgas med henblik på elproduktion til private husholdninger
- Acciona: udvikling og forvaltning af infrastrukturer og projekter inden for fast ejendom, tjenester på transport- og miljøområdet samt det kommunale område, udvikling og drift af vedvarende energikilder
- Endesa: produktion og distribution af elektricitet. Også aktiviteter inden for gassektoren og i mindre omfang på området for fast ejendom.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4685 — ENEL/Acciona /Endesa sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUTL 24 af 29.1.2004, s. 1.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.4673 — Deutsche Bank/STRABAG Invest/Dmitri Garkusha/JV)****Behandles eventuelt efter den forenkede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 130/12)

1. Den 1. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Deutsche Bank AG (Tyskland) og STRABAG Invest GmbH, et helejet datterselskab under STRABAG SE, Wien (Østrig), og Dmitri Garkusha gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over et nyoprettet selskab, der udgør et joint venture.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Deutsche Bank AG: bank- og finansvirksomhed

— STRABAG invest GmbH: investeringer i bygge- og anlægsprojekter, projektudvikling, byggevirksomhed samt produktion af byggematerialer

— Dmitri Garkusha: rådgivningsvirksomhed vedrørende finansiering af projekter inden for fast ejendom i Moskva.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenkede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4673 — Deutsche Bank/STRABAG Invest/Dmitri Garkusha sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.